

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA - REKAWICE OCHRONNE, Nr. artykułu: L2707XXY (Instrukcja oryginalna)

PREDZYSTĘPNIEM DO UŻYTKOWANIA NALEŻY ZAPÓZNAC SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKcją.
Zachowaj instrukcję do ewentualnego przyszłego wykorzystania.

OSTRZEŻENIE! Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i uzytkowania.

Rękawice L2707XXY - dalej "rekawice" - są wyprodukowane zgodnie z normą EN 388-2016+A1-2018, EN ISO 21420:2020 i Regulacją 2016/425. Główne założenia ochrony dla tych rękawic: osłona przed uszkodzeniem przed zagrożeniami, których skutki są poważniejsze (drobne szkody, śmiertelne).

Ostrzeżenia: Aby uniknąć uszkodzenia, na którym można uzyskać dostęp do deklaracji zgodności UE: www.lahipro.pl

Rękawice nie są odpowiednie do unikania wody.

Rękawice nie powinny mieć kontaktu z gorącymi.

Rękawice produkowane są w rozmiarze 8, 9, 10, 11. Rozmiar rękawik powinien być zawsze dopasowany do dłoni użytkownika. Powinny być noszone podczas wykonywania prac, gdzie występuje niebezpieczne uszkodzenie dłońi o poważniejszych skutkach.

WYNIK: W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, przetrząć, skleić, dzierż, rozerwać, rękawice traktować jako uszkodzone.

Rękawice chronią ręce i części ciała, które mogą być uszkodzone.

UWAGA: Podane poziomy ochrony dotyczą tylko czujników ręcznych. Wszystko sięga do rękawic nowych, nieprzyjaznych i nieprzepuszczających. Wymienione poziomy ochrony bazują na testach wykonywanych zgodnie z definicjami zawartymi w normie EN 388-2016+A1-2018, dla których szczegółowe są warunki:

- odporność na ścieranie - poziom 2 - odporność na zarysowanie - poziom 1

- odporność na zarysowanie - poziom 2 - odporność na przerzucanie - poziom 3

Oznaczenie "X" - dana pozioma została przetestowana.

Zgodnie z normą EN ISO 21420:2020, stwierdzono, że warunki:

- zrywanie - poziom skutecznosci 5
3,5 < PH < 9,5

UWAGA: Rękawice przeznaczone do czynów jednorazowych nie mają możliwości rezygnacji z użycia w ruchomej części imprez.

Czynności obejmują następujące czynności:

a) przeskanie wody, b) duszanie ognia lub gorących powierzchni, c) rozpuszczalniki, d) środki zające, e) staszanie i miksowanie, f) przykrywanie niezgodnie z przeznaczeniem.

Materiały użyte do produkcji:



2123X



EN 388

LAHTI PRO®

EN Article number = L2707XXY (where: XX - size: 08; 09; 10; 11, Y - way of packing/selling the product: P - loose pair, K - pair on card, W - 12 pairs loose in a plastic bag, Z - 12 pairs on card in a plastic bag)

DE Artikelnummer = L2707XXY (wobei: XX = Größe: 08; 09; 10; 11, Y = Verpackungsart/Verkaufsart: P - ein Paar lose, K - ein Paar auf einem Blatt, W - 12 Paar lose oder in einem Kunststoffsaftz, Z - 12 Paar auf einem Blatt oder in einem Kunststoffsaftz)

PL Nr. artykułu = L2707XXY (gdzie: XX - rozmiar: 08; 09; 10; 11, Y - sposób pakowania/ sprzedawy: P - para luzem, K - para na karcie, W - 12 para luzem w worku foliowym, Z - 12 para na karcie w worku foliowym)

RU № товара = L2707XXY (где: XX - размер: 08; 09; 10; 11, Y - способ упаковки / продажи: P - пара рассыпью, K - пара с этикеткой, W - 12 пар рассыпью в полипропиленовом пакете, C - 12 пар с этикеткой в полипропиленовом пакете)

RO Nr. articol = L2707XXY (unde: XX - mărime: 08; 09; 10; 11, Y - mod de ambalare/ vânzare: P - perche cu amânatul, K - perche pe hârtie, W - 12 perchi cu bucată în sac de folie, Z - 12 perchi pe hârtie în sac de folie)

LT Prekes nr. = L2707XXY (XX - dydis: 08; 09; 10; 11, Y - pakavimo/pardavimo būdas: P - viena para atskirai, K - viena para vien lape W - 12 paros plastiniame maišelyje, Z - 12 parų lape, plastiniame maišelyje)

UK № товару = L2707XXY (дe: XX - розмір: 08; 09; 10; 11, Y - способ упаковки / продажи: P - пара розсипом, K - пара з етикеткою, W - 12 пар розсипом у поліпропіленовому пакеті)

HU Cikkszám = L2707XXY (ahhoz: XX - méret: 08; 09; 10; 11, Y - kiszerelés/értekelési mód: P - pár ömlészet, K - párosítva, W - fóliazsakban csomagolt 12 pár ömlészetű zárt fóliazsakban 12 pár párosítva)

LV Artikļu nr. = L2707XXY (kuru: XX - izmērs: 08; 09; 10; 11, Y - pakāšanas/pārdošanas veids: P - atsevišķi pāris, K - pāris karte, W - 12 atsevišķi pāri plēves maišā, Z - 12 pāri kārtē plēves maišā)

ET Kaubamüür = L2707XXY (kuu: XX - suurus: 08; 09; 10; 11, Y - pakandamis/müügivis: P - paaraltselt, K - paartootekaardil, W - 12 paariahtsiletklekitos, Z - 12 paariahtootekaardileklekitos)

BG № на артикула = L2707XXY (код: XX - размер: 08; 09; 10; 11, Y - способ на пакетиране/ плодражба: Р - чифт по отделено, К - чифт на лист, Ч - 12 чифта по отделено в паклонов плик, З - 12 чифта на лист в паклонов плик)

CS Č.zboží = L2707XXY (kód: XX - velikost: 08; 09; 10; 11, Y - způsob uložení/balení / prodeje: P - párově volně, K - párově na lepence, W - 12 párov ve foliovém sáčku, Z - 12 páru na lepence ve foliovém sáčku)

SK Č.tovaru = L2707XXY (pri čom: XX - veľkosť: 08, 09, 10, 11, Y - spôsob balenia / predaja: P - párvole, K - pára na lepenke, W - 12 párov vo foliovom vrecku, Z - 12 párov na lepenke vo foliovom vrecku)

SL Št. izdelka = L2707XXY (pomen: simbolom: XX - velikost: 08; 09; 10, Y - način pakiranja/prodaje: P - ločeno pakiranje, K - par na kartonu, W - 12 par w plastični vrečki, Z - 12 par na kartonu w plastični vrečki)

HR Br. artikla = L2707XXY (objašnjenje: XX- veličina: 08; 09, 10, 11, Y-vrstva pakiranja/prodaje: P - par rinfuza, K - par na kartonu, W - 12 par w plastičnoj vrečki, Z - 12 par na kartonu w plastičnoj vrečki)

BS Br. artikla = L2707XXY (objašnjenje: XX- veličina: 08; 09, 10, 11, Y-vrstva pakovanja/prodaje: P - par rinfuza, K - par na kartonu, W - 12 par w plastičnoj vrečki, Z - 12 par na kartonu w plastičnoj vrečki)

PROFIK Sp. z o.o., ul. Marywińska 34, 03-228 Warszawa, Polska, www.lahipro.com



Kat. II
Cat. II

AMS- 1232

EN 388
2123X

Importér:
TOB "PROFIK UKRAINA", Україна, м. Київ
вул. Червонооктацька 91, тел. (044) 223-38-79
www.profix-ukraine.com.ua
Обов'язковий сертифікат підлягає.

Termín придатності обмежений.
Вміст шкіролівних речовин відсутній.
Зберігати за звичних умов.
Використовувати за призначеним.



Distributor:
ROMPROFI SRL, 320147, str. Republicii nr. 5, Resita, Caras-Severin,
+40 359-446-700, www.romprofiro

AMS- 1232

EN 388
2123X

Importér:
ROMPROFI SRL, 320147, str. Republicii nr. 5, Resita, Caras-Severin,
+40 359-446-700, www.romprofiro

AMS- 1232

EN 388
2123X

V8.14.04.2023

www.lahipro.com

EN USER'S MANUAL - PROTECTIVE GLOVES, Article Number: L2707XXY (Original text translation)

EN

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA - REKAWICE OCHRONNE, Nr. artykułu: L2707XXY (Instrukcja oryginalna)

i

część dlonionowa naturalna skóra koza
część grzbietowa poliester, elastan
obszyty poliester

Użycie do produkcji materiały nie wywołują na ogół podrażnie ani reakcji alergicznych. Może jednak wystąpić niepotrzebne przypadek takich reakcji. W takim przypadku należy zaprzestać użytkowania produktu i skonsultować się z lekarzem.

Uwaga! Ostrzeżenie przed zatrzymaniem.

Przed każdym użyciem sprawdzić stopień zużycia rękawik. Produkt jest przeznaczony do użycia nie dłużej niż do momentu stwierdzenia uszkodzeń mechanicznych. Po zakończeniu okresu użytkowania rękawice należy zatrzymać.

OSTRZEŻENIE! Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i uzytkowania.

Rękawice nie są odpowiednie do unikania wody.

Rękawice nie powinny mieć kontaktu z gorącymi.

Rękawice produkowane są w rozmiarze 8, 9, 10, 11. Rozmiar rękawik powinien być zawsze dopasowany do dłoń użytkownika. Powinny być noszone podczas wykonywania prac, gdzie występuje niebezpieczne uszkodzenie dłońi o poważniejszych skutkach.

WYNIK: W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, przetrząść, skleić, dzierż, rozerwać, rękawice traktować jako uszkodzone.

Rękawice chronią ręce i części ciała, które mogą być uszkodzone.

UWAGA: Podane poziomy ochrony dotyczą tylko czujników ręcznych. Wszystko sięga do rękawic nowych, nieprzyjaznych i nieprzepuszczających. Wymienione poziomy ochrony bazują na testach wykonywanych zgodnie z definicjami zawartymi w normie EN 388-2016+A1-2018, dla których szczegółowe są warunki:

- odporność na ścieranie - poziom 2 - odporność na zarysowanie - poziom 1

- odporność na zarysowanie - poziom 2 - odporność na przerzucanie - poziom 3

Oznaczenie "X" - dana pozioma została przetestowana.

Zgodnie z normą EN ISO 21420:2020 stwierdzono, że warunki:

- zrywanie - poziom skutecznosci 5
3,5 < PH < 9,5

UWAGA: Rękawice przeznaczone do czynów jednorazowych nie mają możliwości rezygnacji z użycia w ruchomej części imprez.

Czynności obejmują następujące czynności:

a) przeskanie wody, b) duszanie ognia lub gorących powierzchni, c) rozpuszczalniki, d) środki zające, e) staszanie i miksowanie, f) przykrywanie niezgodnie z przeznaczeniem.

Materiały użyte do produkcji:

EN 388-2016+A1-2018, EN ISO 21420:2020 i Regulacja 2016/425.

Przed każdym użyciem sprawdzić stopień zużycia rękawik. Produkt jest przeznaczony do użycia nie dłużej niż do momentu stwierdzenia uszkodzeń mechanicznych.

OSTRZEŻENIE! Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i uzytkowania.

Rękawice nie są odpowiednie do unikania wody.

Rękawice nie powinny mieć kontaktu z gorącymi.

Rękawice produkowane są w rozmiarze 8, 9, 10, 11. Rozmiar rękawik powinien być zawsze dopasowany do dłoń użytkownika. Powinny być noszone podczas wykonywania prac, gdzie występuje niebezpieczne uszkodzenie dłońi o poważniejszych skutkach.

WYNIK: W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, przetrząść, skleić, dzierż, rozerwać, rękawice traktować jako uszkodzone.

Rękawice chronią ręce i części ciała, które mogą być uszkodzone.

NOTE: The protection levels provided refer only to the palm surface of the glove. They apply to brand new, unashed and unripened gloves. The protection level mentioned on the test performed on new gloves corresponds to the standard requirements.

According to the EN 388-2016+A1-2018 standard, for different risks the gloves meet the following requirements:

- abrasion resistance - level 2

- tear resistance - level 1

- cut resistance - ISO 13997 (A-F) - level X

*Mark - a given item was not tested

According to the EN ISO 21420:2020 standard the following requirements are met:

- dexterity - performance level 5

3,5 < PH < 9,5

WARNING! Do not wear the gloves if there is a risk of entanglement in the moving parts of machines.

The factors that reduce the protection level include:

a) water penetration, b) fire and hot surfaces, c) solvents, d) caustic agents, e) material aging, f) misuse.

Materials used to manufacture the product:

- CEN, article 2016+A1-2018, EN ISO 21420:2020 & Postavenie 2016/425.

Przed każdym użyciem sprawdzić stopień zużycia rękawik. Produkt jest przeznaczony do użycia nie dłużej niż do momentu stwierdzenia uszkodzeń mechanicznych.

OSTRZEŻENIE! Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i uzytkowania.

Rękawice nie są odpowiednie do unikania wody.

Rękawice nie powinny mieć kontaktu z gorącymi.

Rękawice produkowane są w rozmiarze 8, 9, 10, 11. Rozmiar rękawik powinien być zawsze dopasowany do dłoń użytkownika. Powinny być noszone podczas wykonywania prac, gdzie występuje niebezpieczne uszkodzenie dłońi o poważniejszych skutkach.

WYNIK: W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, przetrząść, skleić, dzierż, rozerwać, rękawice traktować jako uszkodzone.

Rękawice chronią ręce i części ciała, które mogą być uszkodzone.

NOTE: The protection levels provided refer only to the palm surface of the glove. They apply to brand new, unashed and unripened gloves. The protection level mentioned on the test performed on new gloves corresponds to the standard requirements.

According to the EN 388-2016+A1-2018 standard, for different risks the gloves meet the following requirements:

- abrasion resistance - level 2

- tear resistance - level 1

- cut resistance - ISO 13997 (A-F) - level X

*Mark - a given item was not tested

According to the EN ISO 21420:2020 standard the following requirements are met:

- dexterity - performance level 5

3,5 < PH < 9,5

WARNING! Do not wear the gloves if there is a risk of entanglement in the moving parts of machines.

The factors that reduce the protection level include:

a) water penetration, b) fire and hot surfaces, c) solvents, d) caustic agents, e) material aging, f) misuse.

Materials used to manufacture the product:

- CEN, article 2016+A1-2018, EN ISO 21420:2020 & Postavenie 2016/425.

Przed każdym użyciem sprawdzić stopień zużycia rękawik. Produkt jest przeznaczony do użycia nie dłużej niż do momentu stwierdzenia uszkodzeń mechanicznych.

OSTRZEŻENIE! Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i uzytkowania.

Rękawice nie są odpowiednie do unikania wody.

Rękawice nie powinny mieć kontaktu z gorącymi.

Rękawice produkowane są w rozmiarze 8, 9, 10, 11. Rozmiar rękawik powinien być zawsze dopasowany do dłoń użytkownika. Powinny być noszone podczas wykonywania prac, gdzie występuje niebezpieczne uszkodzenie dłońi o poważniejszych skutkach.

WYNIK: W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, przetrząść, skleić, dzierż, rozerwać, rękawice traktować jako uszkodzone.

Rękawice chronią ręce i części ciała, które mogą być uszkodzone.

NOTE: The protection levels provided refer only to the palm surface of the glove. They apply to brand new, unashed and unripened gloves. The protection level mentioned on the test performed on new gloves corresponds to the standard requirements.

According to the EN 388-2016+A1-2018 standard, for different risks the gloves meet the following requirements:

- abrasion resistance - level 2

- tear resistance - level 1

- cut resistance - ISO 13997 (A-F) - level X

*Mark - a given item was not tested

According to the EN ISO 21420:2020 standard the following requirements are met:

- dexterity - performance level 5

3,5 < PH < 9,5

WARNING! Do not wear the gloves if there is a risk of entanglement in the moving parts of machines.

The factors that reduce the protection level include:

a) water penetration, b) fire and hot surfaces, c) solvents, d) caustic agents, e) material aging, f) misuse.

Materials used to manufacture the product:

- CEN, article 2016+A1-2018, EN ISO 21420:2020 & Postavenie 2016/425.

Przed każdym użyciem sprawdzić stopień zużycia rękawik. Produkt jest przeznaczony do użycia nie dłużej niż do momentu stwierdzenia uszkodzeń mechanicznych.

OSTRZEŻENIE! Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i uzytkowania.

Rękawice nie są odpowiednie do unikania wody.

Rękawice nie powinny mieć kontaktu z gorącymi.

Rękawice produkowane są w rozmiarze 8, 9, 10, 11. Rozmiar rękawik powinien być zawsze dopasowany do dłoń użytkownika. Powinny być noszone podczas wykonywania prac, gdzie występuje niebezpieczne uszkodzenie dłońi o poważniejszych skutkach.

WYNIK: W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, przetrząść, skleić, dzierż, rozerwać, rękawice traktować jako uszkodzone.

Rękawice chronią ręce i części ciała, które mogą być uszkodzone.

NOTE: The protection levels provided refer only to the palm surface of the glove. They apply to brand new, unashed and unripened gloves. The protection level mentioned on the test performed on new gloves corresponds to the standard requirements.

According to the EN 388-2016+A1-2018 standard, for different risks the gloves meet the following requirements:

- abrasion resistance - level 2

